



CASTELBEL

— PORTO —

— *Hotel Lines* —  
—



CASTELBEL  
— PORTO —

*Castelbel, a touch of  
portuguese tradition*

凯丝蓓儿 (*Castelbel*)，葡萄牙传统的魅力

Inspired by the warmth of the Portuguese sun, our products have captured the aromas, colours and ambience of the country and our rich, evocative fragrances nourish the soul with the spirit of Portugal.

Headquartered in the Greater Porto area, near the valley of the Douro river in Northern Portugal, where the hills fall steeply down to the water's edge and the land is covered with sun-drenched terraces of vines and olive groves, Castelbel manufactures and sells fine toiletry soaps and other luxury fragranced products for the body and home.



我们的芬香产品汇聚了葡萄牙热情阳光孕育出的各种色彩、气息及芬芳。我们的产品香气馥郁，令人回味无穷，体现着充斥所有感官的葡萄牙精神。

凯丝蓓儿地处波尔图地区的杜罗河谷，在葡萄牙的北部。那里有直冲河中的陡峭山丘，阳光下的梯田里，葡萄和橄榄自由伸展。品牌研发出一系列独特芬香的精致产品，分别为身体与室内定制。



# Lavanda

Lavender fragrance  
De-stressing both body and mind Lavender  
is a fragrant antidote to our fast-paced world.

薰衣草芬香

薰衣草的镇静特质是您超负荷生活的一剂真正解药。

## *Soaps* / 香皂

0.70 OZ. / 20 克

LAVENDER AROMATIC SOAP  
薰衣草味香皂

## *Bottles* / 瓶装产品

1.01 FL.OZ. / 30 毫升

LAVENDER SHOWER GEL  
薰衣草沐浴露

LAVENDER SHAMPOO  
薰衣草洗发露

LAVENDER BODY LOTION  
薰衣草身体乳



CASTELBEL  
LAVANDA

